

## Emmanuel - JMJ Roma 2000 (original)

Dall'orizzonte una grande luce

Viaggia nella storia

E lungo gli anni ha vinto il buio  
Facendosi memoria,

E illuminando la nostra vita  
Chiaro ci rivela

Che non si vive

Se non si cerca

La verità

Da mille strade arriviamo a roma

Sui passi della fede,

Sentiamo l'eco della parola

Che risuona ancora

Da queste mura, da questo cielo

Per il mondo intero:

È vivo oggi,

È l'uomo vero

Cristo tra noi.

Siamo qui

Sotto la stessa luce

Sotto la sua croce

Cantando ad una voce.

E' l'emmanuel

Emmanuel, emmanuel.

E' l'emmanuel, emmanuel.

Dalla città di chi ha versato

Il sangue per amore

Ed ha cambiato il vecchio mondo

Vogliamo ripartire.

Seguendo cristo, insieme a pietro,

Rinasce in noi la fede,

Parola viva

Che ci rinnova

E cresce in noi.

Un grande dono che dio ci ha fatto

È cristo, il suo figlio,

E l'umanità è rinnovata,

È in lui salvata.

E' vero uomo, è vero dio,  
È il pane della vita,



MUSICRISTO

Insegnano a volare,  
Di chi la storia sa cambiare,  
Come gesù.

E' giunta un'era di primavera,

È tempo di cambiare.

E' oggi il giorno sempre nuovo

Per ricominciare,

Per dare svolte, parole nuove

E convertire il cuore,

Per dire al mondo, ad ogni uomo:

Signore gesù.

This city which has poured out

Its life-blood out of love

And has transformed the ancient  
world

Will send us on our way,

By following christ, together with  
peter,

Our faith is born again,

The living word

That makes us new

And grows in our hearts.

Ce don si grand que dieu nous a  
fait

Le christ son fils unique;

L'humanité renouvelée

Par lui est sauvée.

Il est vrai homme, il est vrai dieu,

Il est le pain de vie

Qui pour chaque homme

Pour tous ses frères

Se donne encore,

Se donne encore.

Llegó una era de primavera

El tiempo de cambiar:

Hoy es el día siempre nuevo

Para recomenzar,

Cambiar de ruta y con palabras  
nuevas

Cambiar el corazón

Para decir al mundo, a todo el  
mundo:

Cristo jesús.



MUSICRISTO

Cantando ad una voce.



**MUSICRISTO**